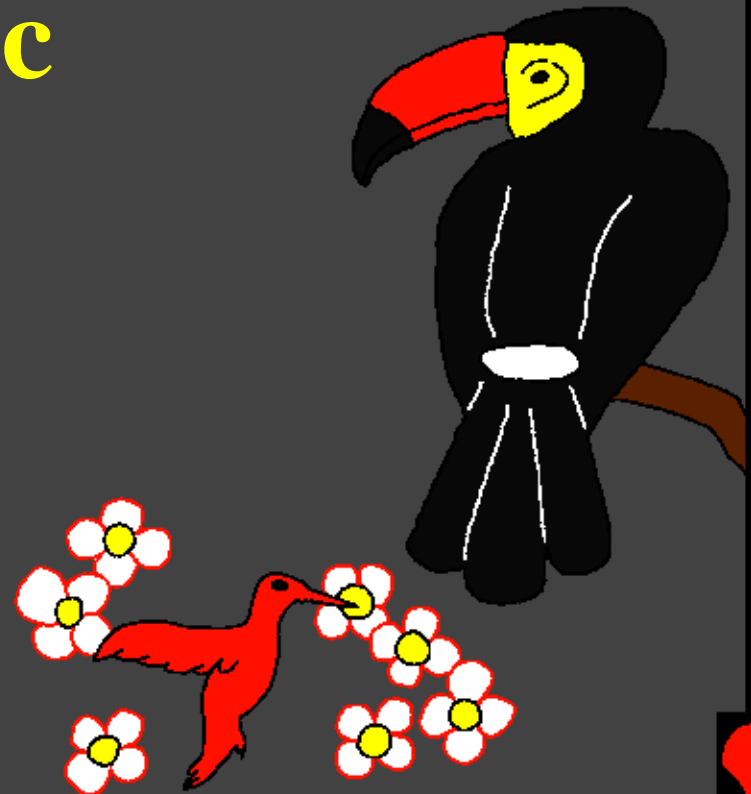


Adlis iqedsen i igerdan
yessnæet/yettwerri

Asmi Rebbi
ixleq-d kullec



Yettwaru s yur: Edward Hughes

**Issefra s yurs: Byron Unger; Lazarus
Alastair Paterson**

Yettemwata s yur: Bob Davies; Tammy S.

Yetterjem-d s yur: www.christian-translation.com

**Yuma s yur: Bible for Children
www.M1914.org**

©2021 Bible for Children, Inc.

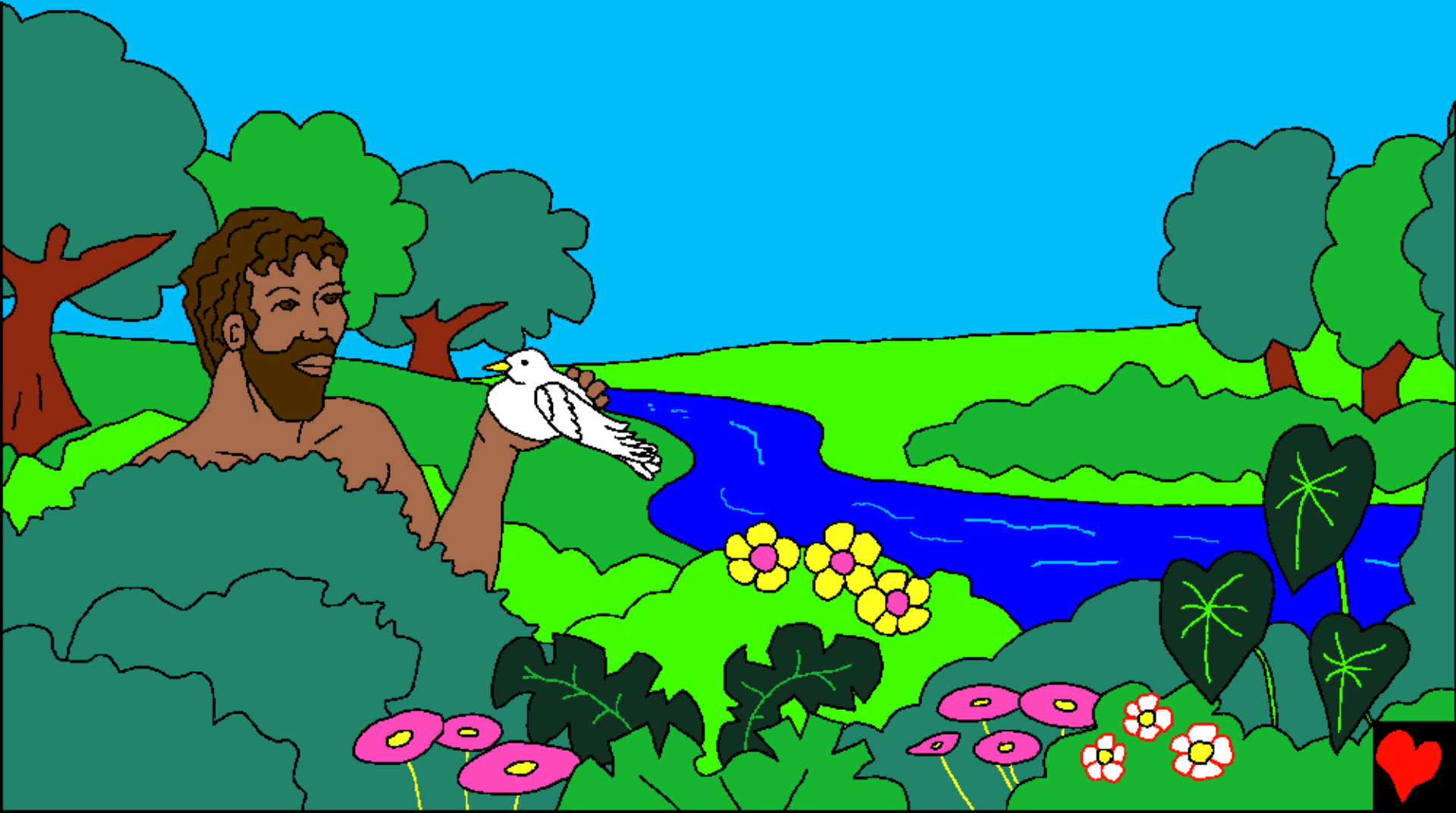
**Turagt: tzemrem ad tnesxem ney ad ssufyem tidyanin
acu kan mačči I tnezzut.**



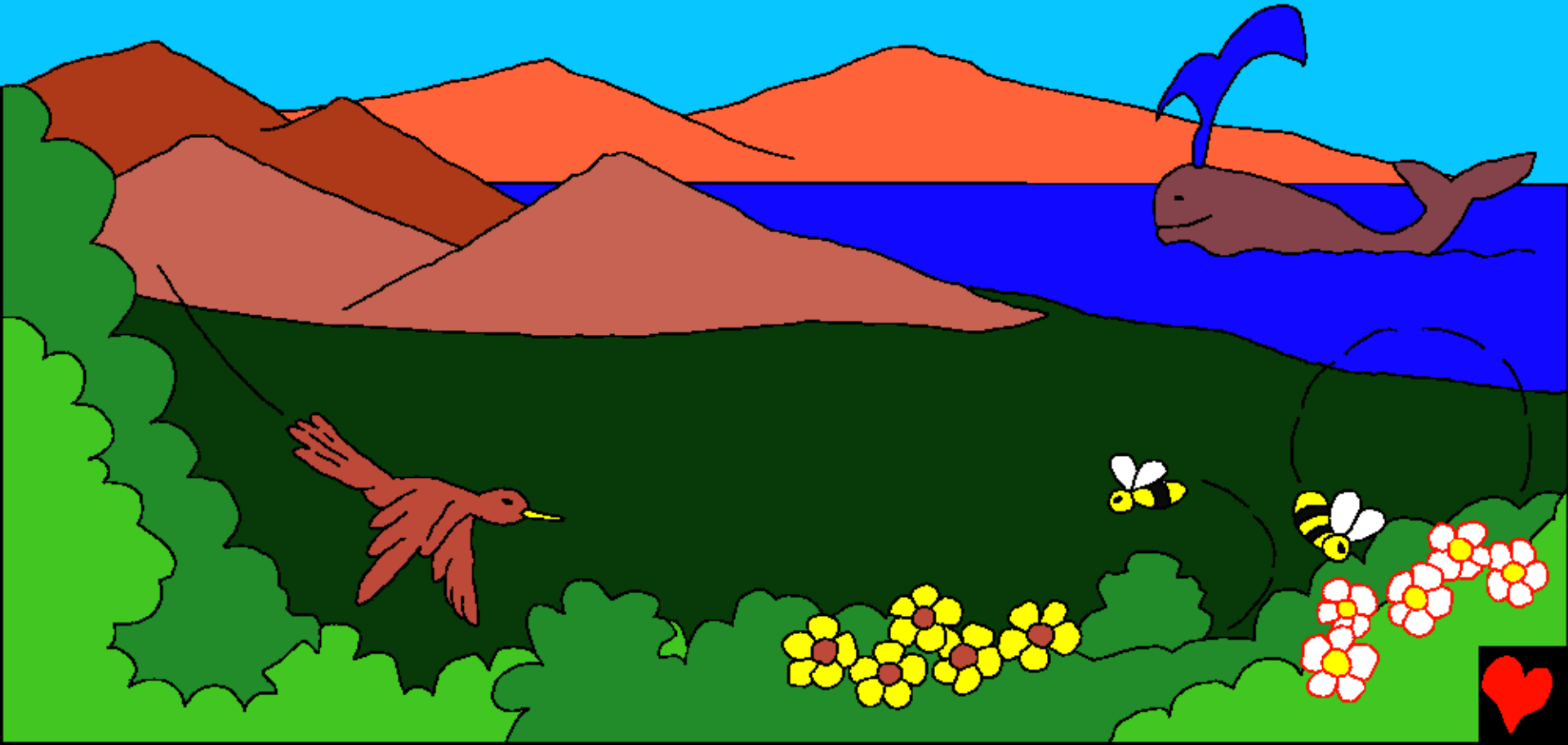
**Anwa id-ay-ixelqen? Adlis iqedsen, awal n
Rebbi, yenna- ay-d amek tevda txelqit. Aṭas
aya, Rebbi ixleq-d amdan amezwaru
isemma-as Adem. Rebbi ixleq-d Adem
seg akal.**



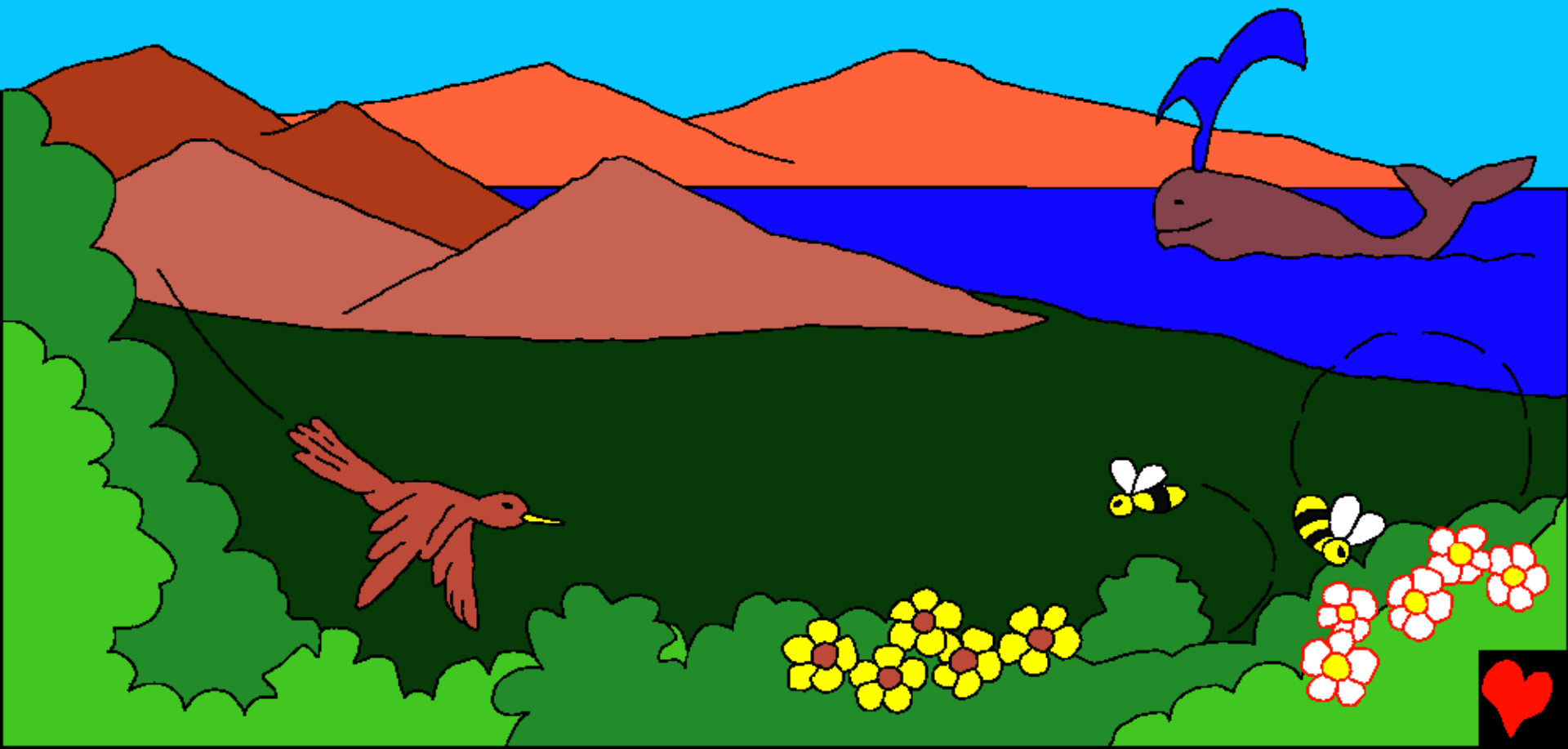
**Asmi id iřuđ illu ddunit di Adem, yusa-d yer
ddunit. Yufa-d imanis deg tevħirt icevħen
imumi isemma urti n la3den.**



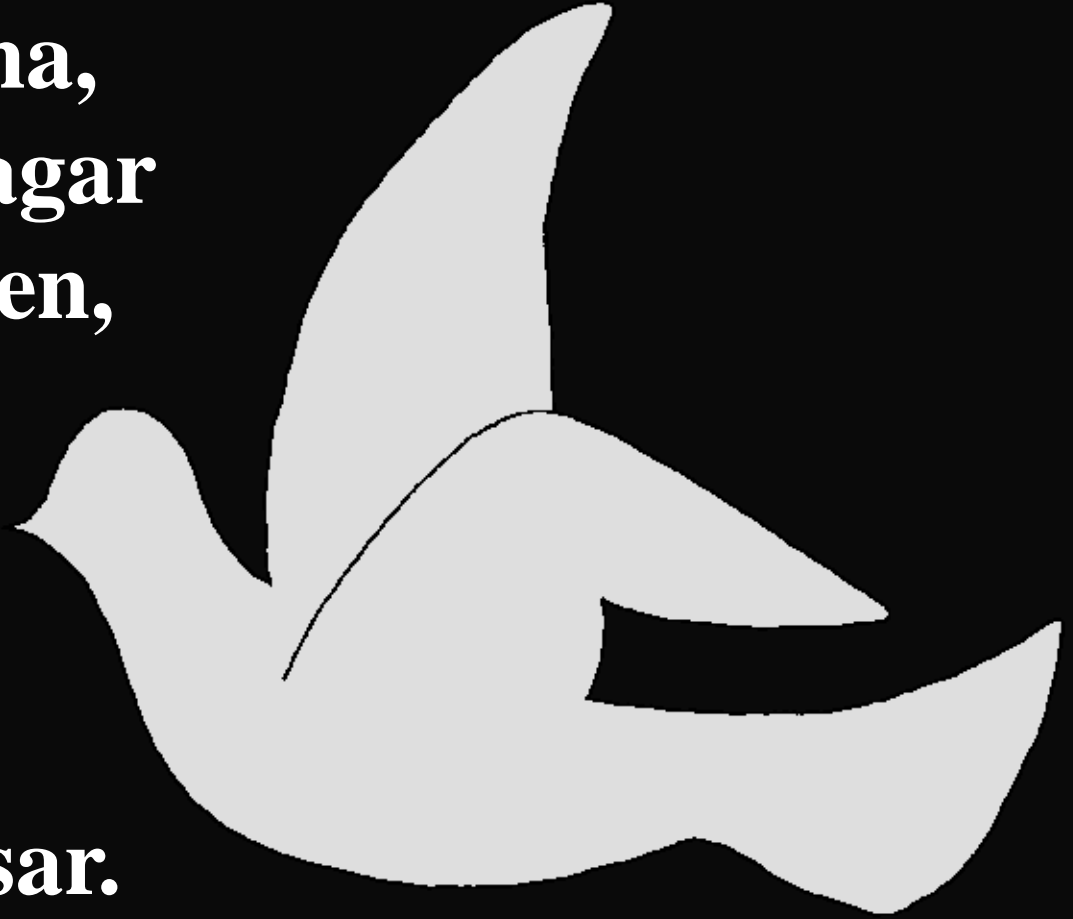
Uqvel ad ixleq ʔebbi Adem, ixleq-d ddunit
yeččuren d tiyawsiwin icevhen. Cit cit,
ʔebbi ixleq-d tiyaltin d ilmayen, igeggigen
itte3ti3en akked tizemrin meqqren, ...



**... ifrax s rric ittfeggigen akked tizizwa
yetetenzunen, tizemkin yessewhamen
akked a3arus itteccden. Di tin n saḥ, illu
ixleq-d ayen akk yellan.**



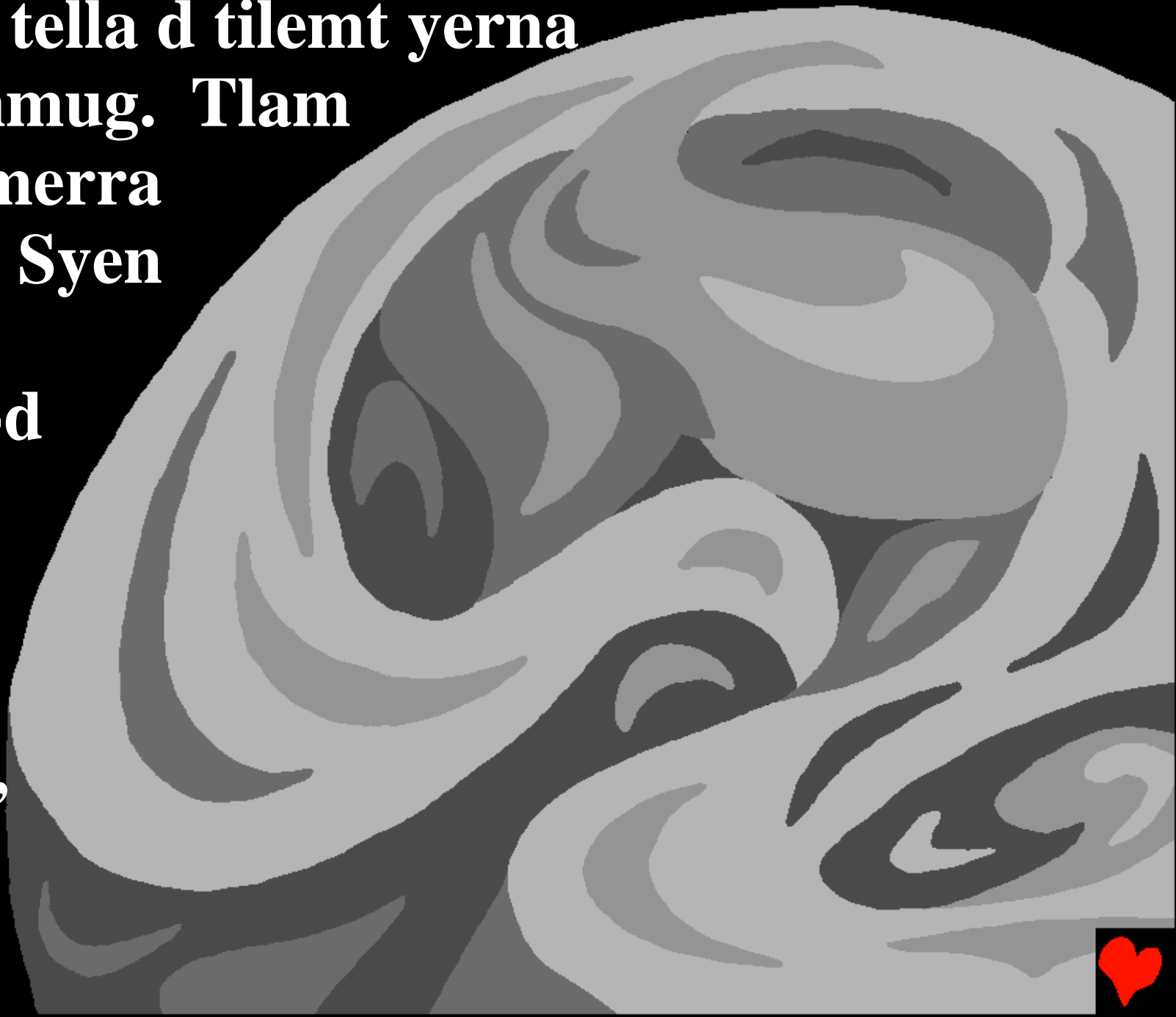
di tazwara, uqbel ad
ixleq Rebbi acemma,
ulac ayen yella anagar
netta. Ulac imdanen,
ulac imukan d
kra n tyawsiwin.
Acemma. Ulac
tafat d tlam. Ulac
assawen ulac akessar.
Ulac idelli, ulac azekka.
Anagar Rebbi wahdes ur
nes3i tazwara.



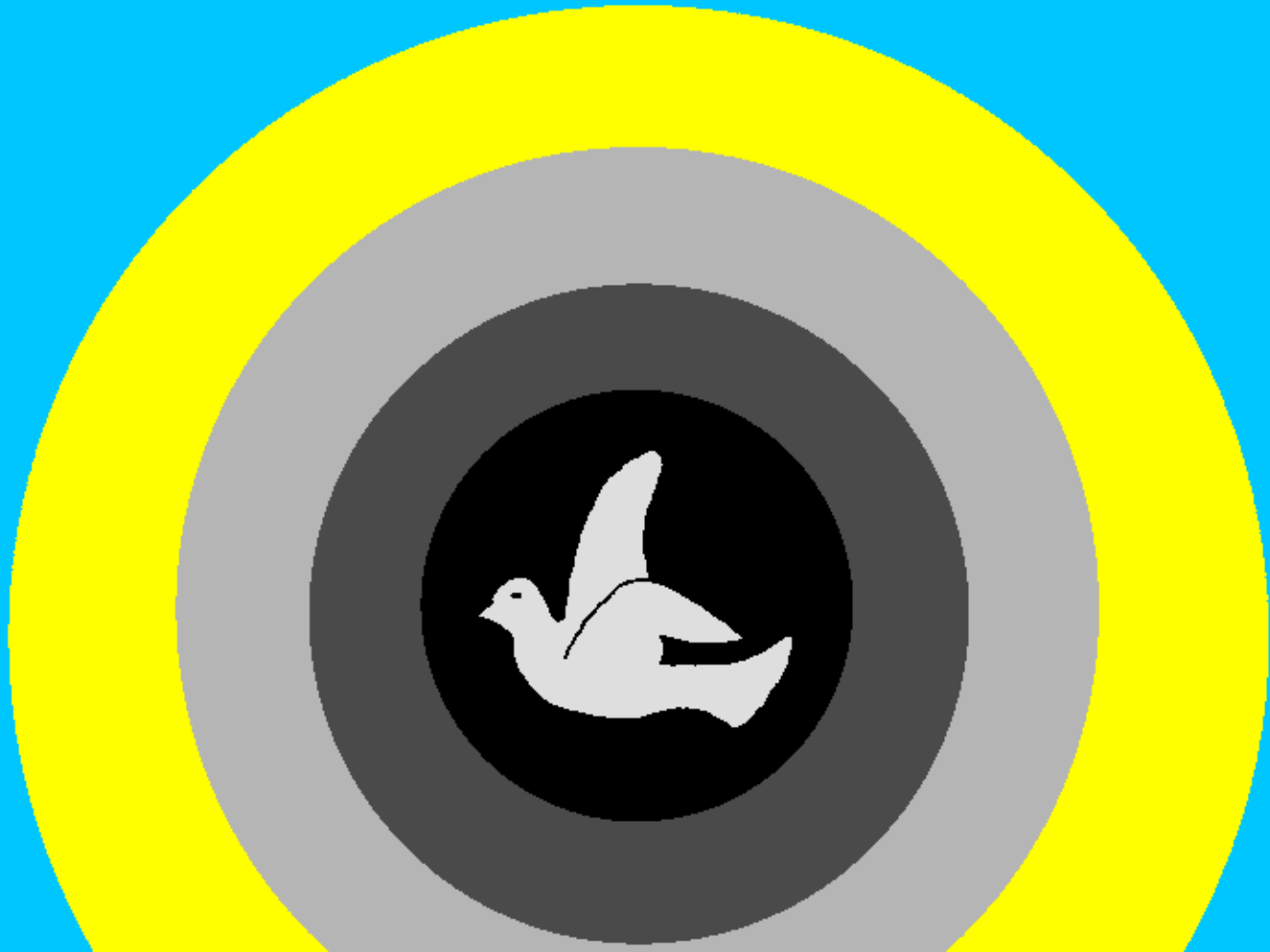
**Di tazwara, Rebbi ixleq-d
igenni akked tmurt.**



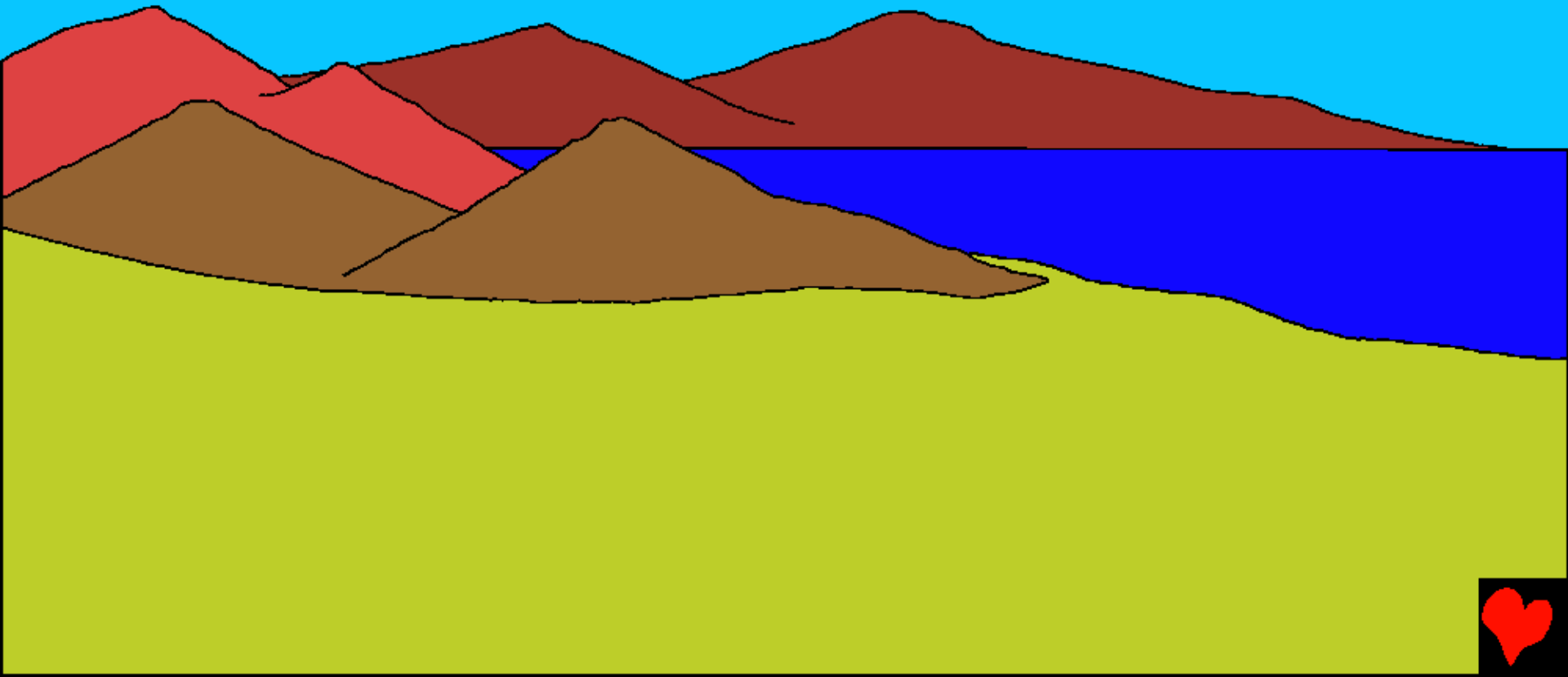
**Lqa3a tella d tilemt yerna
bla ammug. Tlam
yessa merra
lqa3a. Syen
akkin
yenna-d
Rebbi:
“anef
I tafat
ad
fejjej.”**



**Tafat tfejjej. illu isemma-as I tafat “ass”
ma d tlam isemma-as “id.” Yella-d tmeddit
akked wass. As-nni d ass amezwaru.**



**Ass wi sin, illu yefka-d aman deg ugaraw,
levhur d igelmimen. Deg ass wis tlata
yenna-as yillu: “anef I lqa3a ad ban”
dya tbaned.**



**illu yumer dayen I tizegzewt, igeggigen,
izuran d tjur ad vanent. Dya
vanen-d. Yella-d
yiḍ d was. As-nni d
ass wis tlata.**



Syen akin illu ixleq-d itij d
uyyur, aṭas n yetran ur yezmir
hed ad yehseb. Yella-d yiḍ d
was. As-nni d ass wis reb3a.



iyersiwen n levher,
iselman d ifrax, d
nutni id yerna-n.

Ass wis xemsa,
ixleq-d iselman
meqqren d sardin
amectuh, tanhilin i
wumi idarren
yazzifen akked
ifrax mectuhen.



illu ixleq-d yal ssenf
n iselman yettacar-n
levħur akked ifrax
yettfarassen lqa3a,
levħur d igenni.
Yella-d yiḍ d was.
As-nni d ass wis
xemsa.



**Syen akin, ihder-d yillu tikelt-nniden.
Yenna-d: ‘anef I lqa3a ad efk lexliqat akk
yeddreni, yal ssef n uyersiw, n uba3uc
ussan-d yer ddunit. LLan-d iluten yekkat
dderz akked iyerdayen. Iddawen ijehlen d
icrocodilen.**

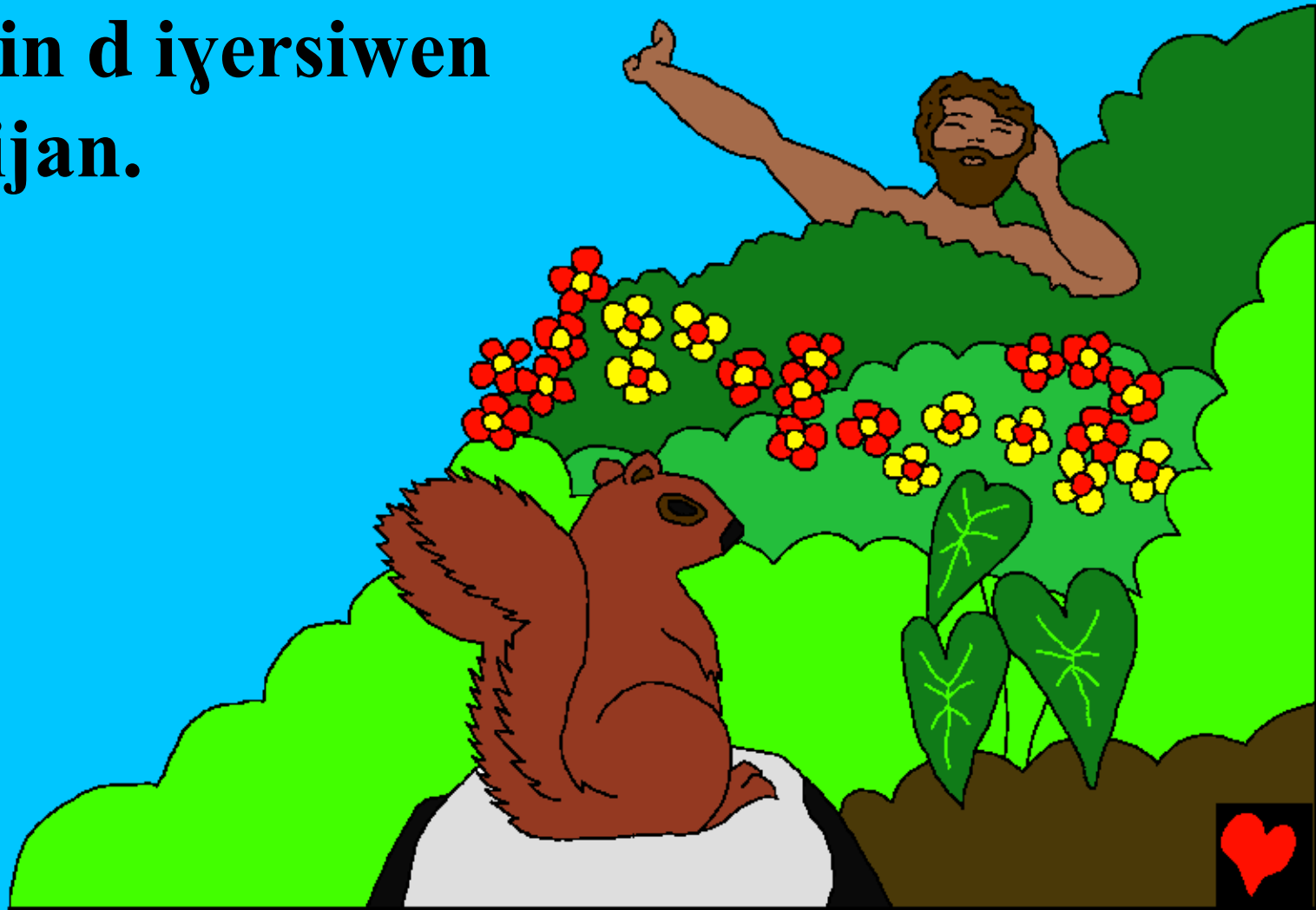


**Ijiremden yettna3wajen d izirdiyen
izedmen. Ligiraf meqqren d yimcac
yesherhuren. As-nni illu ixleq-d akk lesnaf
n iyersiwen.**

**Yella-d tmeddit akked wass.
As-nni d ass wis setta.**



**Rebbi yexdem tayawsa niden ass wis seta,
tayawsa yes3an azal meqqren. Atan ihi
kullec yettwahegga-d I umdan. Tella Imakla
di tevhirin d iyersiwen
I Imehwijan.**



**Dya imiren Rebbi yenna-d “ad nexleq
amdan yef ssifa nney. Ad yedle
akk ayen yellan di lqa3a.” Ihi illu ixleq-d
amdan am tugna-s,
am sifa-s illu
ixleq-d amdan...**



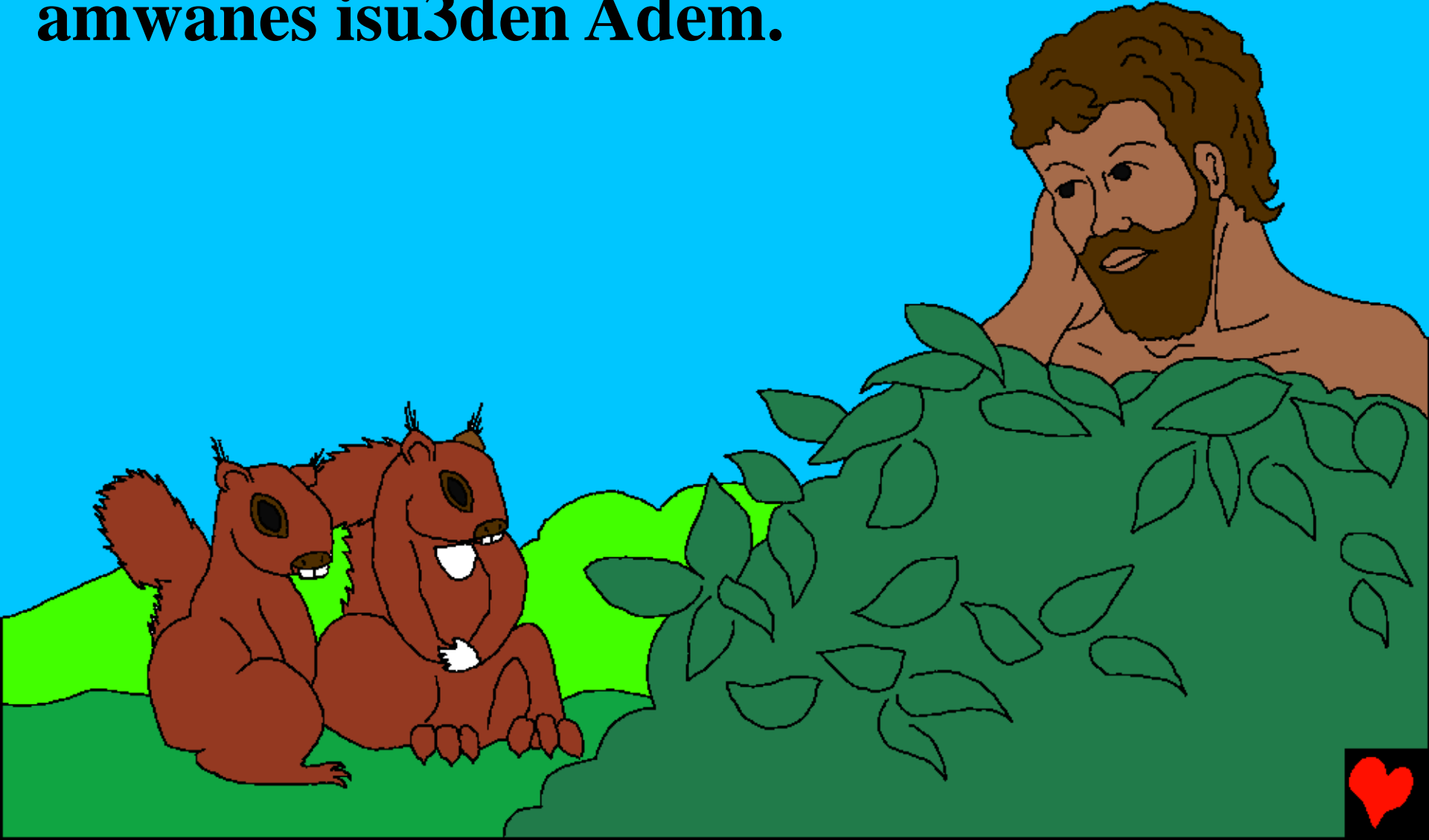
**Rebbi immeslay
akked Adem: “Ecc
akk ayen ak-yehwan
di tevħirt. Acku ur
ilaq ara ad tecced si
lfakya n tejra agi n
tmusni n lxir d ccer.
Lukan ad tecced si
tejra agi, ad temted,
ulac ccek.”**



**Ur yelhi ara i umdan ad yidir I yiman-s.
Atan ad as-d-xelqey amwanes. illu yiwi akk
ifrax d iyersiwen yer Adem.
Adem yefka-assen Issem.**



**Ahat ad yili yehrec atas imi yexdem ayagi.
Acku ger ifrax d iyersiwen marra, ulac
amwanes isu3den Adem.**



**Rebbi yerra Adem deg tnafa iyemqen.
Ikess-as aberdi s wacu id yexleq tamettut.
Tamettut I ixleq Rebbi
tamrafaqt ifazen i Adem.**



Rebbi ixleq-d yal tayawsa di setta n
wussan. dya Rebbi ivarek ass wis
seb3a i yerra d ass n usta3fu.



**Di legnan n 3iden, Adem d tmettut-is
huwa 3acen di lferh d ta3a n yillu.
illu yella d agellid nsen, d ameqran
nsen d amdakkel-nsen.**



Asmi Rebbi ixleq-d kullec

Tahkayt n wawal n Rebbi, adlis
iqedsen,

tettwakkes-d seg udlis

Lasel n ddunit 1-2

“Awehhi n wawalen-ik d tafat.”

Ahellil 119:130



Tagara



Taḥkayt n udlis iqedssen tmesslay aney
yef illu nney id y- d ixxelqen, id yevyan ad
t-n- ssen.

illu yessen belli n xdem kra n dir, iwumi
yemma ddnub. Awaddeb n ddnubat nney, d
lmutt, maca illu ihemmel-ay atas armi id ay-
d-iceggeε mmi-s lmasih iwakken ad yemmet
yef umidag, ad yettwaεaqeb ghef ddnub
nney. Lmasih yehya-d, yuli yer igenni! Ma
yella tunned s lmasih, ina-s ad m-yeεfu
ddnubat-ik, ad ak-yeεfu! Ad d-yas
ad yezdey d-gek, ad tt-idired yid-s ilebda.



Ma tevyid ad k-ttwakkessen ddnubat-ik,
atan acu ad as-tinid i yillu a vava rebbi,
umney lmasih yemmut fell-i, maca mazal-it
yedder assa. Ttxil-k, kcem-d yer tudert-iw
εfuyi ddnubat-iw i waken ad sseuy tudert
tamaynut, ad assey yur-k ilebda. εawen-iyi
ad idirey fell-ak, am mmi-k. Amen.

Yal ass, qqar tira iqedssen,
arnu hedder d yillu! Yuhenna 3:16

